

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180212601

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. della bolla Lieferanten-Nr.	Nr. della Bestell-Nr.	Datum der Veränderung
35575030	19319018	2019-01-02
Info Lieferant	Info Besteller	Info Soll
024465	91000733	I
Nr. der Lieferanten	Nr. der Besteller	
SP/HMK-DK		

Indirizzo per l'invio della bolla

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5008873202
17 OPP
BA

Indirizzo per l'invio della bolla

I. + F. Schweitzer GmbH & Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Conto corrente / Bankverbindung

Rechnungs-Nr. / Rechnungs-Nr. (Haben)

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos.-Nr.	Nr. der Bestell-Nr.	Indirizzo per l'invio della bolla	Quantità (Menge)	Indirizzo per l'invio della bolla
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Número d'ordine 0083392 Bolla 35575030 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550002714015 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20110511		Quantità dichiarata: 9760 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 03/01/2019 Firma: 	
0010	Nr-art-clie 9009055275 056-710-089 E-562409.K/0-7#W Paese origine GERMANIA		9360	
	Charge 0032604791 di cui 1872#		961968721 001	
	Charge 0032604791 di cui 1872#		961969228 004	
	Charge 0032604791 di cui 1872#		961969643 003	
	Charge 0032604791 di cui 1872#		961969708 002	
	Charge 0032604791 di cui 1872#		961969870 005	
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti		
5 Deckel P-38-A0805 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
5 Flachpalette P-25-SGPI 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI				
40 KLT P-14-EQ328 RAL 7001 silber-grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1560 Verpackungen lsa P-42-BR2-225X 46X43, 5-39-A 45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kollid. Pegol. Tara Nr. espresso				
MW PAR 806 X 606 X 720 mm				
49319018-001 961968721 101,5 39,2 340476439619687214				
49319018-002 961969708 103,0 40,7 340476439619697084				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:54 E

SCHAEFFLER

Speditec Technologies AG & Co KG (Schaeffler) - 1. OG 8100 Pongaustraße

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

BX
Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. Bolle Cons. Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein
35575030	49319018	2019-01-02
Colo. Kurschall	Colo. Kurze Lieferschein	Colo. Kurschall
024466	91000733	2
Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein
SP/HMK-PK		

Speditec Technologies AG & Co KG

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Cons. Bolle / Lieferschein

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Colo. Cons. / Lieferschein

Colo. Cons. / Lieferschein

BXW

NURNBERG

Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein	Nr. Bolle Lieferschein
MW PAL		806 X 606 X 730 mm				
	49319018-003	961969643	102,5	40,2	340475439619696438	
	49319018-004	961969228	102,5	40,2	340475439619692287	
	49319018-005	961969870	102,5	40,2	340475439619698708	

Somma per spediz. 49319018 5 coll. 512,0 200,5 1,758 m3

SCHWEITZER LUDWIGSBURG

AVIEXP35575030

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3.

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Bronsalla, Tel.: +49 (9132) 82-86746, Fax: +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:54 C



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-000008 vom 02.01.2019



19-000008

Ludwigsburg, 02.01.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 61	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.232	15 Umfang cbm
Summe: Total		61,00 COLLI		8.232,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang Kilometerpunkt 19-000008 empfangen am Reception des marchandises le Via dei Ciclamini MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 GEN 2019				
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604